



**環境工業協會**  
Environmental Industries Council

香港工業總會

Federation of Hong Kong Industries

香港九龍長沙灣 長裕街8號

億京廣場31樓

31/F, Billion Plaza, 8 Cheung Yue Street,

Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel +852 2732 3188 傳真 Fax +852 2721 3494

電郵 Email fhki@fhki.org.hk

參考編號：GP-26-243

2016年10月31日



## 香港消息

### ● 香港與澳門簽訂環保合作協議

香港特別行政區環境保護署（環保署）與澳門特別行政區環境保護局於10月26日簽訂《港澳環境保護合作協議》，以加強雙方在多個環境保護範疇上的交流與合作。詳情請瀏覽[政府新聞公報](#)。

### ● 有關中華人民共和國環境保護稅法（草案）徵求意見

工總於10月初向全國人大常委會法制工作委員會呈上會員就《草案》的意見與建議。詳情請瀏覽[工總網頁](#)。

### ● 國際環保博覽 2016 - 香港館

為促進香港環保產業的發展，環保署於10月26-29日繼續在第十一屆國際環保博覽設立「香港館」，向參觀者展示香港的環境技術和服務，與內地及海外業界交流，擴展人脈商網。工總為香港館的統籌機構。

今年共有27家香港環保企業和機構在「香港館」參展，合共佔地46個展位，展示涵蓋多個類別的環保技術、服務及產品。詳情請見[工總網頁](#)。

## 內地消息（資料由香港綫路板協會提供）

### ● 廣東省開展重點監管企業揮發性有機物排放綜合整治

■ 廣東省環保廳日前發佈《廣東省環境保護廳關於開展固定污染源揮發性有機物排放重點監管企業綜合整治工作指引》，希望全面提升固定源VOCs排放綜合整治水平，進一步改善環



香港工業總會轄下

Under the auspices of the Federation of Hong Kong Industries

如 貴司不想收到本會之傳真資訊，煩請註明傳真號碼：\_\_\_\_\_，以傳真或電郵方式交回秘書處（傳真：2721 3494；電郵：fhki@fhki.org.hk）。日後， 貴司將\*以電郵/ 郵年收取工總發出之會員通訊。  
（\*請刪去不適用者）

If you do not want to receive circulars from the FHKI by faxes, please kindly indicate your fax no.: \_\_\_\_\_ and fax or email it back to the secretariat (Fax No.: 2721 3494; email: fhki@fhki.org.hk); for  
upcoming information, please send it to me by \* MAIL / EMAIL: \_\_\_\_\_ (\*Please delete the inappropriate)

境空氣質量。

■ 主要內容：

1) 對列入《廣東省環境保護廳關於印發揮發性有機物重點監管企業名錄(2016年版)的通知》(粵環函〔2016〕525號)的省級重點監管企業和市級重點監管企業都要按照要求開展綜合整治工作，後續各地市要根據污染源普查及各地市固定污染源企業VOCs排放調查等結果對重點監管企業清單實施動態更新。

2) 各地市應結合當地實際，建立或完善市級重點監管企業名錄，並將VOCs年排放量10噸以上的企業逐步納入市級重點監管企業管理，參照本工作指引要求開展綜合整治工作。

工作目標：

- A. 2016年12月底前各地市啟動省級重點監管企業綜合整治方案的編制；
- B. 2017年12月底前各地市省級重點監管企業總整治任務量完成率不低於60%；
- C. 2018年12月底前各地市省級重點監管企業總整治任務量完成率100%。
- D. 2019年6月底前各地市級重點監管企業完成綜合整治方案編制；
- E. 2020年底前各地市級重點監管企業完成綜合整治工作。

■ 工作內容：

(一) 制定整治方案:按照“一企一方案”的原則，企業要自行或者委託專業機構全面梳理本企業生產現狀、VOCs排放情況、治理設施現狀和運行狀況等信息，制定本企業具有針對性VOCs綜合整治方案。

(二) 開展技術評估:為確保VOCs綜合整治方案的可行性和有效性，企業要自行組織專家對VOCs整治方案的可行性和有效性進行評估論證。

(三) 實施專項整治:各企業是落實VOCs污染整治的責任主體，應根據VOCs綜合整治方案，積極推進VOCs污染防治工作，從源頭上採取有效措施，儘量採用低揮發性原輔材料，提高工藝過程無組織排放控制水平，選用合適的末端治理設施，確保VOCs收集率、處置率均滿足環境保護的需求，並報當地環保部門，確保實現穩定達標排放。

(四) VOCs在線監測設備安裝:納入重點監管企業名錄中的企業將逐步按照國家、省VOCs在線監測技術規範要求，分行業分階段推進末端處理裝置安裝VOCs在線監測設備。鼓勵企業從源頭上削減VOCs，對於全部採用低揮發性原輔材料替代，生產低揮發、無溶劑型的水性油墨、塗料等企業的末端處理不需安裝在線監測設備，按照有關核算方法核定其減排效果。

■ 詳情請瀏覽[廣東環保產業網](#)。

● 《廣東省環境保護“十三五”規劃》

■ 廣東省環保廳於近日正式印發《廣東省環境保護“十三五”規劃》。《規劃》的總體目標：

1) 到2018年，全省大氣和水環境質量持續改善，珠三角地區空氣質量全面穩定達到國家空氣質量二級標準，省控江河湖庫水質達標率達到90%以上，全面達到小康社會環境類指標目標。



香港工業總會轄下

Under the auspices of the Federation of Hong Kong Industries

如 貴司不想收到本會之傳真資訊，煩請註明傳真號碼：\_\_\_\_\_，以傳真或電郵方式交回秘書處（傳真：2721 3494；電郵：fhki@fhki.org.hk）。日後， 貴司將\*以電郵/ 郵年收取工總發出之會員通訊。  
( 電郵 / 地址：\_\_\_\_\_ ) (\*請刪去不適用者)

If you do not want to receive circulars from the FHKI by faxes, please kindly indicate your fax no.: \_\_\_\_\_ and fax or email it back to the secretariat (Fax No.: 2721 3494; email: fhki@fhki.org.hk); for  
upcoming information, please send it to me by \* MAIL / EMAIL: \_\_\_\_\_ (\*Please delete the inappropriate)

2) 到 2020 年，主要污染物排放持續穩定下降，大氣環境質量持續改善，全省各地級以上市空氣質量全面穩定達到國家空氣質量二級標準，水環境質量全面提升，土壤環境質量總體保持穩定，基本實現環境治理體系和治理能力現代化，推動珠三角生態文明建設示範工作取得重大進展，率先成為國家綠色發展示範區，粵東西北地方綠色發展水平顯著提升。

3) 到 2020 年珠三角各市（區）空氣質量全面穩定達標，廣州、佛山、肇慶、東莞市及順德區 PM2.5 年均濃度達到 35 微克/立方米，其他城市 PM2.5 年均濃度不高於 2015 年水平；廣州、珠海、佛山、江門、肇慶、東莞市及順德區空氣品質優良天數比例達到 90% 以上，其他城市優於 2015 年水平。深圳市力爭 2020 年 PM2.5 濃度達到 25 微克/立方米，即率先達到世界衛生組織第二階段目標值。

4) 推進工業源全面達標排放：

- 全面排查並公佈未達標工業污染源名單。
- 實施重點行業企業達標排放限期改造。
- 加強重金屬污染源頭預防控制。

■ 廣東省環境科學研究院副院長張永波解讀：《規劃》分 2018 年和 2020 年兩個階段，設立了系列具體的指標。“十二五”時期環保強調污染物的減排，而“十三五”則以環境質量改善為核心，這是國家環保理念的重大轉變。

■ 詳情請瀏覽 [廣東省人民政府網頁](#)。



香港工業總會轄下

Under the auspices of the Federation of Hong Kong Industries

如 貴司不想收到本會之傳真資訊，煩請註明傳真號碼：\_\_\_\_\_，以傳真或電郵方式交回秘書處（傳真：2721 3494；電郵：fhki@fhki.org.hk）。日後， 貴司將\*以電郵/ 郵年收取工總發出之會員通訊。  
（電郵/ 地址：\_\_\_\_\_）（\*請刪去不適用者）  
If you do not want to receive circulars from the FHKI by faxes, please kindly indicate your fax no: \_\_\_\_\_ and fax or email it back to the secretariat (Fax No.: 2721 3494; email: fhki@fhki.org.hk); for  
upcoming information, please send it to me by \* MAIL / EMAIL: \_\_\_\_\_ (\*Please delete the inappropriate)